



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/469
S/16733

5 September 1984

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
البندان ٣٧ و ١٢٤ من جدول
الأعمال المؤقت *
مسألة السلام والاستقرار والتعاون
في جنوب شرق آسيا
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مفردة في ٥ أيلول / سبتمبر ١٩٨٤ ووجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلاند لدى
الأمم المتحدة

بناً على تعليمات من حكومتي ، والحاقة برسالي المفردة في ٢٧ آب / أغسطس ١٩٨٤ (A/39/431-S/16719) المتعلقة بالحادثة التي وقعت على الحدود بين تايلاند ولaos ، أشرف
بأن أنهى إلى علمكم ما جد من تطورات تتعلق بهذه المشكلة :

١ - في الساعة ٤٠/٣٠ من يوم ١٤/٩/١٩٨٤ ، قام ما يترواح بين ٤ و ٦ جنود من Laos باطلاق قنابل يدوية - صاروخية الدفع على مركز مراقبة سلاح الفرسان التايلاندي ، وذلك على بعد كيلو متر واحد تقريباً شمال قرية Ban Sowan ، بمقاطعة Ban Khok الفرعية ، بمحافظة أوتاراديت . ورد الجانب التايلاندي باطلاق النيران لمدة ٢٠ دقيقة تقريباً قبل أن يتوقف الجانب اللاوي . ولم تحدث أية خسائر في الأرواح لدى الجانب التايلاندي .

٢ - وفي الساعة ٤٥/٤٨ من اليوم نفسه ، أطلقت قوات Laos عدداً من القنابل اليدوية الصاروخية الدفع ، كما فتحت نيران المدفعية العديمة الارتداد ، ومدافع المهاون ، والرشاشات الثقيلة والبنادق على قاعدة شرطة حرس الحدود التايلاندية، قرب قرية Ban Mai ، بمحافظة أوتاراديت . ورد الجانب التايلاندي باطلاق النيران ، ولكن الجانب السلاوي

لم يتوقف حتى الساعة ٣٠/٢١ . وقد أسفرا ذلك عن مقتل اثنين من شرطة حرس الحدود التايلاندية واصابة ثلاثة آخرين اصابات خطيرة .

٣ - ان حكومة تايلاند الملكية تشجب تلك الأعمال الاستفزازية ، لا سيما في الوقت الذي كان يقام فيه الفريق التقني التايلاندي بمهمة مسح في المنطقة بنية التثبت من الحقائق على الطبيعة ، على النحو المعلن بوضوح ، من أجل التوصل إلى حل عادل وعاجل بشأن المنطقة محل النزاع . وهذه الأعمال الاستفزازية الأخيرة ، توضح مرة أخرى عدم اخلاص Laos وعدم استعدادها لتسوية النزاع بالوسائل السلمية وبصفة عاجلة .

٤ - وفي حين تؤكد حكومة تايلاند الملكية من جديد اتباعها لسياسة القاعدة على الاحترام الدائم لسلامة أراضي البلدان الأخرى وسيادتها واقامة العلاقات الطيبة مع جميع البلدان ولا سيما البلدان ذات الحدود المشتركة مع تايلاند ، فإنها تحتفظ بحقها في اتخاذ أية تدابير مناسبة للحفاظ على سيادة تايلاند وسلامة أراضيها .

وأتشرف بأن أطلب إليكم تعميم نص هذه المذكرة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنددين ٣٢ و ١٢٤ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرا بهونغز كاسمسيري
الممثل الدائم